



Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego nr MSD/2/2020

FORMULARZ OFERTY

Dane Wykonawcy:

Nazwa:

Adres:

Telefon: Fax.:

Adres e-mail:

Imię i nazwisko osoby do kontaktu:

Odpowiadając na **zapytanie ofertowe** dotyczące przeprowadzenia zajęć dla studentów Międzynarodowych Studiów Doktoranckich z Chemii w formie wykładów on-line przez zagranicznego wykładowcę w ramach projektu „Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii” (zwanego dalej: Projektem) realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020, Oś priorytetowa III Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Działanie 3.2 Studia doktoranckie, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego **składam/y ofertę następującej treści:**

Przeprowadzenie zajęć z tematyki *Wybrane zagadnienia z chemii fosforoorganicznej (Selected chapters from organophosphorus chemistry)* w formie wykładu on-line w języku angielskim w oparciu o przygotowany uprzednio przez Wykonawcę i zaakceptowany przez Zamawiającego sylabus. Czas trwania zajęć: 15 godzin dydaktycznych (1 godzina to 45 minut).

W przypadku osób fizycznych realizujących zamówienie osobiście: należy podać cenę zawierającą obowiązujące dla danego oferenta składki ZUS po stronie pracownika i pracodawcy, podatek tj. wszystkie koszty, które z tego tytułu ponosi Zamawiający i Wykonawca.

Nazwa	Cena jednostkowa za 1 godzinę dydaktyczną brutto	Cena za 15 godzin dydaktycznych brutto	Stawka VAT (jeżeli dotyczy)
Wynagrodzenie zagranicznego wykładowcy za prowadzenie zajęć on-line			

Cena brutto słownie za 15 godzin dydaktycznych:

Wykładowcą zagranicznym realizującym przedmiot zamówienia jest:

.....
(imię i nazwisko wykładowcy)

Oświadczamy, że:

- po zapoznaniu się z opisem przedmiotu zapytania oraz ze wzorem umowy, akceptuję go i nie wnoszę do nich zastrzeżeń;
- w razie wybrania mojej oferty zobowiązujemy się do realizacji zamówienia zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia określonym przez Zamawiającego w zapytaniu ofertowym;



- c) akceptuję termin wykonania zamówienia określony w zapytaniu ofertowym;
- d) uważam się za związanego niniejszą ofertą przez okres 14 dni od upływu terminu do składania ofert;
- e) **oświadczam, że jestem osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą/ jestem osobą fizyczną nieprowadzącą działalności gospodarczej/ Wykonawcą nie wykonującym osobiście przedmiotu zamówienia¹.**
- f) Zobowiązuję się do osobistego wykonywania umowy przez wykładowcę zagranicznego, którego doświadczenie było przedmiotem oceny w ramach postępowania z uwzględnieniem możliwości zmiany za zgodą Zamawiającego, przy czym nowy wykładowca zagraniczny musi mieć kwalifikacje/doświadczenie/wykształcenie nie niższe niż deklarowane w ramach postępowania.

.....
Data i podpis osoby / osób upoważnionych do występowania w imieniu Wykonawcy

¹ Niepotrzebne skreślić



OŚWIADCZENIE O BRAKU POWIĄZAŃ Z ZAMAWIAJĄCYM

Oświadczam, że spełniam warunki udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia określone w Zapytaniu ofertowym i nie podlegam wykluczeniu wynikającemu z powiązania kapitałowego lub osobowego z Uniwersytetem Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, lub z osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie, lub osobami wykonującymi w imieniu Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie czynności związanych z przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji, o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa lub nie został określony przez IZ PO,
- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

.....
Data i podpis osoby / osób upoważnionych do występowania w imieniu Wykonawcy



OŚWIADCZENIE WYKONAWCY O SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU – WYKAZ DOŚWIADCZENIA

Oświadczam, że spełniam warunki udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia określone w Zapytaniu ofertowym oraz składam CV osoby wykonującej przedmiot zamówienia (wykładowcy zagranicznego), wskazanego/ych w niniejszym formularzu, zawierające informacje potwierdzające spełnienie warunków udziału w postępowaniu.

Dane zawarte w CV osoby wykonującej/ych przedmiot zamówienia są zgodne z prawdą.

Imię i nazwisko osoby skierowanej do realizacji zamówienia (wykładowcy zagranicznego):

Wyształcenie wykładowcy zagranicznego:; tytuł naukowy
w dziedzinie.....

Wykładowca zagraniczny posiada co najmniej 5-letnie doświadczenie naukowe/badawcze z dziedziny, z której realizowane będą zajęcia **TAK / NIE***

Doświadczenie: lat

Wykładowca zagraniczny posiada dorobek naukowy, poparty spisem publikacji w czasopismach z bazy JCR za ostatnie 5 lat (wymagane co najmniej 5 publikacji) w ramach tematyki: *Wybrane zagadnienia z chemii fosforoorganicznej (Selected chapters from organophosphorus chemistry)*: **TAK / NIE***

Liczba publikacji

Wykładowca skierowany do realizacji zamówienia współpracuje z zagranicznym ośrodkiem naukowym (uczelnią lub jednostką badawczą) **TAK / NIE***

Nazwa ośrodka naukowego

* niepotrzebne skreślić

.....
miejscowość, data

.....
Podpis wykładowcy zagranicznego

.....
Data i podpis osoby / osób upoważnionych do występowania w imieniu Wykonawcy



CV WYKŁADOWCY ZAGRANICZNEGO

1. Nazwisko:
2. Imię:
3. Data urodzenia:
4. Wykształcenie:

Data: od (miesiąc/ rok) do (miesiąc/ rok)	Nazwa instytucji	Uzyskane stopnie lub dyplomy; nazwa dziedziny

5. Znajomość języków obcych: Podaj stopień znajomości w skali od 1 do 5 (1 bardzo dobry; 5 podstawowy)

Język obcy	Czytanie	Mowa	Pisanie

6. Inne umiejętności:
7. Obecne stanowisko:
8. Kluczowe kwalifikacje (związane z zapytaniem ofertowym):

9. Doświadczenie zawodowe:

Daty: od (m-c/rok) do (m-c/rok)	Miejsce	Instytucja	Stanowisko	Opis obowiązków

„Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w niniejszym dokumencie do realizacji procesu wyboru Wykonawcy w postępowaniu nr MSD/2/2020 prowadzonym przez Uniwersytet Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dz. Ustaw z 2018, poz. 1000) oraz zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za podanie fałszywych danych lub złożenie fałszywych oświadczeń, równoznacznej z odpowiedzialnością karną za składanie fałszywych zeznań w rozumieniu ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny (Dz. U. Nr 88, poz. 553 z późn. zm.).

i

Oświadczam, iż zapoznałem/am się i przyjąłem/am do wiadomości zapisy klauzuli informacyjnej o przetwarzaniu danych osobowych stanowiący załącznik nr 8.”

.....
miejscowość, data

.....
Podpis wykładowcy zagranicznego

.....
Data i podpis osoby / osób upoważnionych do występowania w imieniu Wykonawcy



LISTA PUBLIKACJI W CZASOPISMACH Z BAZY JCR ZA OSTATNIE 5 LAT

Oświadczam, iż Wykładowca zagraniczny skierowany do realizacji zamówienia posiada dorobek naukowy, poparty spisem publikacji w czasopismach z bazy JCR za ostatnie 5 lat (wymagane co najmniej 5 publikacji) w ramach tematyki:

Wybrane zagadnienia z chemii fosforoorganicznej (Selected chapters from organophosphorus chemistr):

TAK / NIE*

Liczba publikacji

Wykaz publikacji:

1. tytuł publikacji:
2. tytuł publikacji:
3. tytuł publikacji:
4. tytuł publikacji:
5. tytuł publikacji:
6. tytuł publikacji:
7. tytuł publikacji:
8. tytuł publikacji:
9. tytuł publikacji:
10. tytuł publikacji:

.....
miejsowość, data

.....
Podpis wykładowcy zagranicznego

.....
Data i podpis osoby / osób upoważnionych do występowania w imieniu Wykonawcy



Źródło finansowania:

MPK

ZFIN

WZÓR UMOWY nr/MSD/2020 – dla podmiotów gospodarczych (firm)

zawarta w dniur. w Lublinie, pomiędzy:

Uniwersytetem Marii Curie-Skłodowskiej, pl. Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin, NIP: 712-010-36-92, REGON: 000001353

zwanym dalej „Zamawiającym”, reprezentowanym przez:

.....,

(tytuł, imię, nazwisko, stanowisko osoby reprezentującej UMCS)

działającego/ej na podstawie pełnomocnictwa Rektora UMCS z dnia Nr
przy kontrasygnacie Kwestora,

a

..... z siedzibą w NIP
.....REGON..... zwanym / zwaną dalej „Wykonawcą”,
reprezentowanym przez:

.....

a łącznie zwanych „Stronami” o treści następującej:

§ 1 Wstęp

1. Umowa niniejsza została zawarta w rezultacie przeprowadzenia postępowania o dokonanie zamówienia z uwzględnieniem Wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020 z dnia 22 sierpnia 2019 r. oraz Zarządzeniem nr 25/2017 Rektora Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie z dnia 30 maja 2017 r. w sprawie wprowadzenia regulaminów udzielania zamówień publicznych w Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej.
2. Przygotowanie i przeprowadzenie postępowania wykonane zostało w sposób zapewniający zachowanie uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców.
3. Umowa jest realizowana w ramach projektu „Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii” w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020, Oś priorytetowa III Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Działanie 3.2 Studia doktoranckie, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.
4. Wynagrodzenie w ramach niniejszej umowy współfinansowane będzie ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

§ 2 Przedmiot umowy

1. Zamawiający zleca Wykonawcy przeprowadzenie zajęć w języku angielskim przez zagranicznego wykładowcę dla studentów Międzynarodowych Studiów Doktoranckich z Chemii w formie wykładów on-line. Zajęcia realizowane będą w I semestrze roku akademickiego 2020/2021 (V semestr studiów) i skierowane będą do doktorantów III roku studiów doktoranckich. Dotyczyć będą tematyki *Wybrane zagadnienia z chemii fosforoorganicznej (Selected chapters from organophosphorus chemistry)* realizowanej w formie wykładu on-line w języku angielskim w oparciu o przygotowany uprzednio przez Wykonawcę i zaakceptowany przez Zamawiającego sylabus. Zajęcia realizowane będą w ramach przedmiotu: *Wykłady on-line z wykładami zagranicznymi*. Czas trwania zajęć: 15 godzin dydaktycznych (1 godzina to 45 minut).

Imię i nazwisko wykładowcy zagranicznego:

2. Termin realizacji przedmiotu umowy: od 02.11.2020 do 18.12.2020. Szczegółowy termin realizacji wykładów on-line zostanie ustalony wspólnie z Wykonawcą w ciągu 14 dni od daty podpisania umowy. Termin realizacji może ulec wydłużeniu w przypadku wyrażenia zgody na wydłużenie okresu realizacji projektu przez instytucję przyznającą dofinansowanie lub w przypadku innej sytuacji niemożliwej do przewidzenia przez Zamawiającego w dniu ogłoszenia zapytania ofertowego, a mającej bezpośredni wpływ na realizację zamówienia. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany harmonogramu w porozumieniu z Wykonawcą/ Wykonawcami.
3. Zajęcia, o których mowa w ust. 1 przewidziane są dla studentów kierunku *Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii*, zgodnie z ofertą Wykonawcy z dnia (data podpisania oferty Wykonawcy) w semestrze I roku akademickiego 2020/2021.



4. Wykonawca prześle sylabusy do przedmiotu, o którym mowa w §2 ust. 1 w ciągu 14 dni od podpisania umowy e-mailem na adres piotr.borowski@poczta.umcs.lublin.pl
5. Zamawiający zobowiązuje się zapewnić sale i udostępnić warunki techniczne dla studentów, w tym w szczególności pokryć koszty ich wynajmu/wypożyczenia, w których będzie możliwe odsłuchanie/przeprowadzenie zajęć on-line zgodnie z harmonogramem.
6. Wykonawca zobowiązuje się do osobistego wykonywania umowy przez wskazanego w ofercie wykładowcę zagranicznego, którego doświadczenie było przedmiotem oceny w ramach postępowania z uwzględnieniem możliwości zmiany za zgodą Zamawiającego, przy czym nowy wykładowca zagraniczny musi mieć kwalifikacje/doświadczenie/wykształcenie nie niższe niż deklarowane w ramach postępowania.
7. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy czynności z należytą starannością oraz oświadcza, że posiada odpowiednie kwalifikacje do ich wykonania.

§ 3 Wynagrodzenie

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie w wysokości:
..... PLN netto, PLN brutto, VAT (słownie brutto:....., PLN brutto za 1 godzinę dydaktyczną (45 minut) zajęć x 15 godzin dydaktycznych).
2. Rozliczenie za wykonanie przedmiotu umowy nastąpi zgodnie z rzeczywistie przeprowadzoną liczbą godzin na podstawie dziennika realizacji zajęć, w oparciu o który zostanie sporządzony protokół odbioru zajęć.
3. Osobą uprawnioną do podpisania protokołu ze strony Zamawiającego jest dr hab. Piotr Borowski, prof. Uczelni – koordynator Merytoryczny projektu.
4. Podstawą do wystawienia rachunku/faktury Zamawiającemu będzie protokół odbioru podpisany przez Strony „bez zastrzeżeń”.
5. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na numer konta podany na rachunku/fakturze, o którym mowa w ust. 4, w terminie 30 dni od daty jego zatwierdzenia.
6. Wykonawca oświadcza, że na dzień zlecenia przelewu, rachunek bankowy Wykonawcy, określony na fakturze figuruje w wykazie podmiotów, o którym mowa w art. 96b ust.1 ustawy o podatku od towarów i usług (Dz.U.2020 poz. 106)

§ 4 Prawa autorskie

1. Wykonawca oświadcza, że stworzone w ramach realizacji umowy utwory zostały wykonane samodzielnie, mają charakter indywidualny i nie są obciążone jakimikolwiek prawami osób trzecich. W ramach realizacji przedmiotu umowy wytworzone zostaną następujące utwory:
 - 1) sylabus niezbędny do przeprowadzenia zajęć z tematyki *Wybrane zagadnienia z chemii fosforoorganicznej (Selected chapters from organophosphorus chemistry)* w formie wykładu on-line w języku angielskim
2. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność z tytułu wad prawnych utworów.
3. Z chwilą przekazania przez Wykonawcę i przyjęcia przez Zamawiającego stworzonych w umownych terminach utworów do przedmiotu oraz w ramach wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1. Wykonawca przenosi na Zamawiającego wszelkie autorskie prawa majątkowe do ww. utworów, w tym w szczególności na następujących polach eksploatacji:
 - 1) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego, techniką cyfrową lub poprzez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami;
 - 2) wprowadzanie do obrotu, użyczanie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
 - 3) tworzenie nowych wersji i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmianę układu lub jakiegokolwiek inne zmiany);
 - 4) publiczne rozpowszechnianie, w szczególności wyświetlanie, publiczne odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie, a także publiczne udostępnianie Utworu w ten sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności elektroniczne udostępnianie na żądanie;
 - 5) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych;
 - 6) nadawanie za pomocą fonii lub wizji, w sposób bezprzewodowy (drogą naziemną i satelitarną) lub w sposób przewodowy, w dowolnym systemie i standardzie, w tym także poprzez sieci kablowe i platformy cyfrowe;
 - 7) prawo do określania nazw Utworu, pod którymi będzie on wykorzystywany lub rozpowszechniany, w tym nazw handlowych, włączając w to prawo do zarejestrowania na swoją rzecz znaków towarowych, którymi oznaczony będzie Utwór lub znaków towarowych wykorzystanych w Utworze;
 - 8) prawo do wykorzystywania Utworu do celów marketingowych lub promocji, w tym reklamy, sponsoringu, promocji sprzedaży, a także do oznaczania lub identyfikacji produktów i usług oraz innych przejawów działalności, a także przedmiotów jego własności, a także dla celów edukacyjnych lub szkoleniowych;
 - 9) prawo do rozporządzania opracowaniami Utworu oraz prawo udostępniania ich do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich wymienionych powyżej polach eksploatacji.
4. Wykonawca przenosi również na Zamawiającego prawo zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego.



§ 5 Kontrola wykonania umowy

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do weryfikacji i oceny sposobu wykonania zlecenia na każdym etapie jego realizacji, w tym w szczególności do przeprowadzenia wśród uczestników zajęć ankiety oceniającej jakość prowadzonych zajęć.
2. Jeżeli minimum 60% uczestników zajęć oceni jakość zajęć lub materiałów szkoleniowych jako niezadowalającą (poniżej 50% maksymalnej liczby punktów) Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy w zakresie w jakim umowa nie została wykonana w terminie 14 dni od powiadomienia Wykonawcy o wyniku ankiet.
3. Wykonawca umożliwi kontrolę realizacji umowy Zamawiającemu, Instytucji Pośredniczącej lub innym uprawnionym organom.

§ 6 Wypowiedzenie umowy

1. Każda ze stron może wypowiedzieć umowę z zachowaniem 14-dniowego okresu wypowiedzenia.
2. W przypadku systematycznego lub rażącego niewywiązywania się przez Wykonawcę z obowiązków określonych umową, Zamawiający może wypowiedzieć umowę ze skutkiem natychmiastowym.

§ 7 Kary umowne

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy lub odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn określonych w § 6 ust. 2, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w kwocie 10% brutto wartości umowy określonej w § 3 ust. 1.
2. Zamawiający może dochodzić od Wykonawcy na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego karę umowną, o której mowa w ust. 1.
3. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z przysługującego wynagrodzenia na podstawie noty obciążeniowej wystawionej przez Zamawiającego.
4. W przypadku, w którym rachunek bankowy Wykonawcy nie widnieje w wykazie podmiotów, których mowa w art. 96b ust. 1 ustawy o podatku od towarów i usług (Dz. U. 2020r. poz. 106 tekst jednolity), Zamawiający uprawniony jest do zrealizowania zapłaty na ten rachunek bankowy z tym tylko zastrzeżeniem, że wówczas zawiadomi o zapłacie należności na ten właśnie rachunek Naczelnika Urzędu Skarbowego właściwego dla Wykonawcy w terminie trzech dni od dnia zlecenia przelewu.
5. W przypadku, gdy Zamawiający z winy Wykonawcy poniesie szkodę związaną z tym, iż na dzień zlecenia przelewu rachunek bankowy Wykonawcy określony na fakturze, nie figuruje w wykazie podmiotów, których mowa w art. 96b ust. 1 ustawy o podatku od towarów i usług (Dz. U. 2020r. poz. 106 tekst jednolity), Wykonawca zapłaci karę w wysokości 50% wartości faktury brutto.

§ 8 Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych

1. Wykonawca wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych do realizacji niniejszej umowy zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dz. Ustaw z 2019, poz. 1781) oraz zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).
2. Realizując obowiązek wynikający z art. 13 ust.1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119) – dalej RODO, poniżej Zamawiający przedstawia a Wykonawca przyjmuje do wiadomości następujące informacje:
 - 1) Administratorem danych osobowych Wykonawcy jest: *Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Plac Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin, tel./ fax.: +48 81 537 59 65.*
Wykonawca może się skontaktować z Administratorem w następujący sposób:
 - a) listownie pisząc na adres: *Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Plac Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin,*
 - b) przez e-mail: *dane.osobowe@poczta.umcs.lublin.pl*
 - c) telefonicznie *+48 81 537 59 65.*
 - 2) Zamawiający wyznaczył inspektora ochrony danych. Jest nią Sylwia Pawłowska-Jachura. Jest to osoba, z którą Wykonawca może się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych. Z inspektorem Wykonawca może się kontaktować w następujący sposób:
 - a) listownie pisząc na adres: *Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Plac Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin,*
 - b) przez e-mail: *dane.osobowe@poczta.umcs.lublin.pl*
 - c) telefonicznie *+48 81 537 59 65.*
 - 3) Dane Wykonawcy będą przetwarzane w celu realizacji niniejszej umowy zawartej przez Zamawiającego z Wykonawcą, a dotyczącą zakupu wartości niematerialnych i prawnych/zakup autorskiego prawa majątkowego lub licencji (sublicencji) na specjalistyczne oprogramowanie komputerowe - zakup wartości niematerialnych i prawnych w formie



oprogramowania niezbędnego do stworzenia portalu internetowego - utworzenie platformy w postaci narzędzia/systemu informatycznego zbudowanego z modułów: diagnostycznego, edukacyjnego, eksperckiego, rywalizacji, rejestracji, płatności systemu informatycznego i wbudowanej strony informacyjnej o produkcie. Podstawą prawną przetwarzania danych Wykonawcy jest art. 6 ust. 1 lit. b RODO – przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze.

- 4) Dane Wykonawcy będą przechowywane w czasie realizacji projektu „Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii”, a po jego zakończeniu w okresie określonym w umowie o dofinansowanie w zapisach dotyczących archiwizacji dokumentacji projektowej.
- 5) Dane Wykonawcy zostaną udostępnione instytucji finansującej realizację projektu: „Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii”, którą jest Narodowe Centrum Badań i Rozwoju w Warszawie w zakresie kontroli prawidłowości realizacji projektu oraz innym państwowym organom kontrolnym.
Ponadto, odbiorcami danych osobowych Wykonawcy będą osoby lub podmioty biorące udział w niniejszym postępowaniu, które zażądają wglądu w dokumentację postępowania zgodnie z zapisami rozdziału 6 Wytocznych kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020.
- 6) Wykonawcy przysługują następujące prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych:
 - a) prawo dostępu do danych osobowych Wykonawcy;
 - b) prawo żądania sprostowania danych osobowych Wykonawcy przez Zamawiającego;
 - c) prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych Wykonawcy;
- 7) Wykonawcy nie przysługują:
 - a) prawo do usunięcia danych osobowych
 - b) prawo do przenoszenia danych osobowych
 - c) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych

Aby skorzystać z powyższych praw, Wykonawca powinien skontaktować się z Zamawiającym lub inspektorem ochrony danych Zamawiającego.

3. Jeżeli Wykonawca uzna, że jego dane osobowe są przetwarzane niezgodnie z obowiązującymi przepisami, ma prawo wnieść skargę do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
4. Przetwarzanie danych Wykonawcy nie będzie podlegało zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 RODO.
5. Dane osobowe Wykonawcy nie będą przekazywane poza teren Unii Europejskiej oraz do żadnej organizacji międzynarodowej.
6. Przetwarzanie danych osobowych Wykonawcy przez Zamawiającego jest niezbędne do realizacji umowy wynikającej z udziału w procedurze wyboru wykonawcy w ramach postępowania nr **MSD/2/2020** *Przeprowadzenie zajęć dla studentów Międzynarodowych Studiów Doktoranckich z Chemii w formie wykładów on-line przez zagranicznego wykładowcę/wykładowców w ramach projektu „Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii” (zwanego dalej: Projektem) realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020, Oś priorytetowa III Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Działanie 3.2 Studia doktoranckie, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.* Konsekwencją niepodania wymaganych danych osobowych będzie brak możliwości realizacji powyższej umowy.

§ 9 Warunki zmiany umowy

1. Zamawiający dopuszcza zmianę warunków umowy w przypadku:
 - 1) rozwiązania lub zmiany umowy lub/i wniosku o dofinansowanie Projektu, która wiąże Zamawiającego z Instytucją Zarządzającą/Pośredniczącą – dostosowaniu ulegną te elementy umowy, które muszą zostać zmienione, aby osiągnąć zgodność z umową z Instytucją Zarządzającą/Pośredniczącą /wnioskiem o dofinansowanie;
 - 2) zmiany adresu/danych identyfikacyjnych Zamawiającego/Wykonawcy;
 - 3) zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu umowy;
 - 4) konieczności likwidacji oczywistych omyłek pisarskich i rachunkowych w treści umowy;
 - 5) W przypadku zaistnienia siły wyższej lub niesprzyjających warunków uniemożliwiających lub utrudniających prowadzenie prac zgodnie z Umową możliwa jest w szczególności zmiana:
 - a) zakresu rzeczowego przedmiotu Umowy i/lub,
 - b) terminu realizacji przedmiotu Umowy i/lub,
 - c) sposobu i/lub metody realizacji przedmiotu Umowy;
 - 6) w przypadku zaistnienia innych okoliczności, bez względu na ich charakter, w tym także leżących po stronie Zamawiającego, skutkujących niemożliwością wykonania lub należytego wykonania przedmiotu Umowy zgodnie z jej postanowieniami możliwa jest w szczególności zmiana:
 - a) terminu realizacji przedmiotu Umowy i/lub,
 - b) wynagrodzenia, tj. w przypadku wzrostu wysokości podatku VAT lub minimalnej stawki godzinowa w umowie cywilnoprawnej, co wynikać będzie ze zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa;



- 7) dopuszczalne są wszelkie zmiany nieistotne rozumiane w ten sposób, że wiedza o ich wprowadzeniu na etapie postępowania o zamówieniu nie wpłynęłaby na krąg Wykonawców ubiegających się o zamówienie ani na wynik postępowania.
2. Zmiany Umowy wymagają formy pisemnego aneksu do umowy pod rygorem nieważności.

§ 10 Oświadczenie o braku powiązań kapitałowych

Wykonawca i Zamawiający oświadczają, że pomiędzy nimi nie zachodzą powiązania kapitałowe lub osobowe, odnoszące się do Zamawiającego i do osób upoważnionych do zaciągania zobowiązań w jego imieniu, lub osób wykonujących w jego imieniu czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Zleceniobiorcy, polegające w szczególności na:

- 1) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- 2) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji, o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa lub nie został określony przez IZ PO,
- 3) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- 4) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

§ 11 Postanowienia końcowe

1. W związku z powierzeniem przetwarzania danych osobowych Uczestników projektu - studentów Międzynarodowych Studiów Doktoranckich z Chemii przez Zamawiającego Wykonawcy, zawarta zostanie odrębna umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych.
2. Wszelkie zmiany umowy wymagają zachowania formy pisemnej - w formie aneksu – pod rygorem ich nieważności.
3. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004r.
4. Spory wynikłe na tle niniejszej umowy rozpatrywane będą przez Sąd właściwy miejscowo dla Zamawiającego.
5. Umowa niniejsza została zawarta w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

.....
(czytelny podpis)

.....
(czytelny podpis)

Załączniki:

1. Wzór protokołu odbioru przedmiotu umowy
2. Opis przedmiotu zamówienia
3. Formularz ofertowy

Do rejestru wprowadził:

.....
/podpis/

Umowę sprawdzono pod względem:

merytorycznym

finansowym

.....

.....

Kwesor



Źródło finansowania:

MPK

ZFIN

WZÓR UMOWY ZLECENIE nr/MSD/2020 DLA OSOBY FIZYCZNEJ

zawarta w dniur. w Lublinie, pomiędzy:

Uniwersytetem Marii Curie-Skłodowskiej, pl. Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin, NIP: 712-010-36-92, REGON: 000001353

zwanym dalej „Zamawiającym”, reprezentowanym przez:

.....,

(tytuł, imię, nazwisko, stanowisko osoby reprezentującej UMCS)

działającego/ej na podstawie pełnomocnictwa Rektora UMCS z dnia Nr
przy kontrasygnacie Kwestora,

a

..... zamieszkały w PESEL/NR DOWODU
OSOBIŚTEGO/NR PASZPORTU⁴ zwanym / zwaną dalej „Wykonawcą”,
a łącznie zwanych „Stronami” o treści następującej:**§ 1 Wstęp**

1. Umowa niniejsza została zawarta w rezultacie przeprowadzenia postępowania o dokonanie zamówienia z uwzględnieniem Wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020 z dnia 22 sierpnia 2019 r. oraz Zarządzeniem nr 25/2017 Rektora Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie z dnia 30 maja 2017 r. w sprawie wprowadzenia regulaminów udzielania zamówień publicznych w Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej.
2. Przygotowanie i przeprowadzenie postępowania wykonane zostało w sposób zapewniający zachowanie uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców.
3. Umowa jest realizowana w ramach projektu „Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii” w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020, Oś priorytetowa III Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Działanie 3.2 Studia doktoranckie, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.
4. Wynagrodzenie w ramach niniejszej umowy współfinansowane będzie ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

§ 2 Przedmiot umowy

1. Zamawiający zleca Wykonawcy przeprowadzenie zajęć w języku angielskim dla studentów Międzynarodowych Studiów Doktoranckich z Chemii w formie wykładów on-line. Zajęcia realizowane będą w I semestrze roku akademickiego 2020/2021 (V semestr studiów) i skierowane będą do doktorantów III roku studiów doktoranckich. Dotyczyć będą tematyki *Wybrane zagadnienia z chemii fosforoorganicznej (Selected chapters from organophosphorus chemistry)* realizowanej w formie wykładu on-line w języku angielskim w oparciu o przygotowany uprzednio przez Wykonawcę i zaakceptowany przez Zamawiającego sylabus. Zajęcia realizowane będą w ramach przedmiotu: *Wykłady on-line z wykładowcami zagranicznymi*. Czas trwania zajęć: 15 godzin dydaktycznych (1 godzina to 45 minut).
2. Termin realizacji przedmiotu umowy: od 02.11.2020 do 18.12.2020. Szczegółowy termin realizacji wykładów on-line zostanie ustalony wspólnie z Wykonawcą w ciągu 14 dni od daty podpisania umowy. Termin realizacji może ulec wydłużeniu w przypadku wyrażenia zgody na wydłużenie okresu realizacji projektu przez instytucję przyznającą dofinansowanie lub w przypadku innej sytuacji niemożliwej do przewidzenia przez Zamawiającego w dniu ogłoszenia zapytania ofertowego, a mającej bezpośredni wpływ na realizację zamówienia. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany harmonogramu w porozumieniu z Wykonawcą/ Wykonawcami.
3. Zajęcia, o których mowa w ust. 1 przewidziane są dla studentów kierunku *Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii*, zgodnie z ofertą Wykonawcy z dnia (data podpisania oferty Wykonawcy) w semestrze I roku akademickiego 2020/2021.
4. Wykonawca przekaże sylabus do przedmiotu, o którym mowa w §2 ust. 1 w ciągu 14 dni od podpisania umowy e-mailem na adres piotr.borowski@poczta.umcs.lublin.pl



5. Zamawiający zobowiązuje się zapewnić sale i udostępnić warunki techniczne dla studentów, w tym w szczególności pokryć koszty ich wynajmu/wypożyczenia, w których będzie możliwe odsłuchanie/przeprowadzenie zajęć on-line zgodnie z harmonogramem.
6. Wykonawca zobowiązuje się do osobistego wykonywania umowy przez wskazanego w ofercie wykładowcę zagranicznego, którego doświadczenie było przedmiotem oceny w ramach postępowania z uwzględnieniem możliwości zmiany za zgodą Zamawiającego, przy czym nowy wykładowca zagraniczny musi mieć kwalifikacje/doświadczenie/wykształcenie nie niższe niż deklarowane w ramach postępowania.
7. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy czynności z należytą starannością oraz oświadcza, że posiada odpowiednie kwalifikacje do ich wykonania.

§ 3 Wynagrodzenie

1. Za wykonanie przedmiotu umowy Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie w wysokości PLN brutto (słownie:....., wg stawki: PLN brutto za 1 godzinę dydaktyczną (45 minut) zajęć x 15 godzin dydaktycznych), co stanowi wartość brutto brutto zgodnie ze złożoną ofertą przez Wykonawcę..... PLN (tj. wartość zawierająca obowiązujące składki ZUS po stronie pracownika i pracodawcy, podatek tj. wszystkie koszty, które z tego tytułu ponosi Zamawiający i Wykonawca).
2. Rozliczenie za wykonanie przedmiotu umowy nastąpi zgodnie z rzeczywistie przeprowadzoną liczbą godzin na podstawie dziennika realizacji zajęć oraz miesięcznej ewidencji czasu pracy, w oparciu o który zostanie sporządzony protokół odbioru zajęć.
3. Wykonawca zobowiązany jest do ewidencjonowania na piśmie miesięcznej liczby godzin wykonywania umowy, a jednostka sporządzająca umowę do przechowywania ww. dokumentu.
4. Wypłata nastąpi na podstawie przedłożonego przez Wykonawcę rachunku za poprzedni miesiąc kalendarzowy.
5. Podstawą do wystawienia rachunku, jest protokół odbioru stanowiący załącznik nr 1, potwierdzający zgodność wykonania usługi z wymaganiami określonymi niniejszą umową, podpisany bez zastrzeżeń przez strony umowy.
6. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego dostarczenia rachunku ale nie później niż do 3-go dnia miesiąca następującego po miesiącu za który należne jest wynagrodzenie.
7. W przypadku niezłożenia rachunku w terminie, konsekwencje późniejszej wypłaty wynagrodzenia obciążają Wykonawcę, a wypłata wynagrodzenia z tytułu umowy przechodzi na kolejny miesiąc.
8. Osobą uprawnioną do podpisania protokołu ze strony Zamawiającego jest dr hab. Piotr Borowski prof. Uczelni – koordynator Merytoryczny projektu.
9. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na numer konta podany na rachunku, o którym mowa w ust. 4, w terminie 30 dni od daty jego zatwierdzenia.
10. Wykonawca zobowiązany jest złożyć pisemne oświadczenie, dla celów ubezpieczeniowych i podatkowych pod rygorem negatywnych skutków finansowych i prawnych.
11. W określonych przypadkach Zamawiający dokona potrącenia z wynagrodzenia podatku dochodowego i składek na ubezpieczenie społeczne i ubezpieczenie zdrowotne według obowiązujących przepisów.
12. Wykonawca oświadcza, że (**właściwie podkreślić**):
 - 1) jest pracownikiem UMCS zatrudnionym na podstawie umowy o pracę lub mianowania,
 - 2) jest zatrudniony poza UMCS,
 - 3) jest emerytem/rencistą,
 - 4) jest studentem do 26 roku życia (ucznem szkoły ponadpodstawowej) i nie jest zatrudniony na podstawie umowy o pracę w UMCS,
 - 5) jest doktorantem,
 - 6) jest osobą bezrobotną,
 - 7) umowa nie będzie wykonywana w ramach pozarolniczej działalności gospodarczej.

§ 4 Prawa autorskie

1. Wykonawca oświadcza, że stworzone w ramach realizacji umowy utwory zostały wykonane samodzielnie, mają charakter indywidualny i nie są obciążone jakimikolwiek prawami osób trzecich. W ramach realizacji przedmiotu umowy wytworzone zostaną następujące utwory:
 - 1) sylabus niezbędny do przeprowadzenia zajęć z tematyki *Wybrane zagadnienia z chemii fosforoorganicznej (Selected chapters from organophosphorus chemistry)* w formie wykładu on-line w języku angielskim
2. Wykonawca ponosi wyłączną odpowiedzialność z tytułu wad prawnych utworów.
3. Z chwilą przekazania przez Wykonawcę i przyjęcia przez Zamawiającego stworzonych w umownych terminach utworów do przedmiotu oraz w ramach wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 Wykonawca przenosi na Zamawiającego wszelkie autorskie prawa majątkowe do ww. utworów, w tym w szczególności na następujących polach eksploatacji:
 - 1) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego, techniką cyfrową lub poprzez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie



lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami;

- 2) wprowadzanie do obrotu, użyczanie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
 - 3) tworzenie nowych wersji i adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmianę układu lub jakiegokolwiek inne zmiany);
 - 4) publiczne rozpowszechnianie, w szczególności wyświetlanie, publiczne odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie, a także publiczne udostępnianie Utworu w ten sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności elektroniczne udostępnianie na żądanie;
 - 5) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych;
 - 6) nadawanie za pomocą fonii lub wizji, w sposób bezprzewodowy (drogą naziemną i satelitarną) lub w sposób przewodowy, w dowolnym systemie i standardzie, w tym także poprzez sieci kablowe i platformy cyfrowe;
 - 7) prawo do określania nazw Utworu, pod którymi będzie on wykorzystywany lub rozpowszechniany, w tym nazw handlowych, włączając w to prawo do zarejestrowania na swoją rzecz znaków towarowych, którymi oznaczony będzie Utwór lub znaków towarowych wykorzystanych w Utworze;
 - 8) prawo do wykorzystywania Utworu do celów marketingowych lub promocji, w tym reklamy, sponsoringu, promocji sprzedaży, a także do oznaczania lub identyfikacji produktów i usług oraz innych przejawów działalności, a także przedmiotów jego własności, a także dla celów edukacyjnych lub szkoleniowych;
 - 9) prawo do rozporządzania opracowaniami Utworu oraz prawo udostępniania ich do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich wymienionych powyżej polach eksploatacji.
4. Wykonawca przenosi również na Zamawiającego prawo zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego.

§ 5 Kontrola wykonania umowy

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do weryfikacji i oceny sposobu wykonania zlecenia na każdym etapie jego realizacji, w tym w szczególności do przeprowadzenia wśród uczestników zajęć ankiety oceniającej jakość prowadzonych zajęć.
2. Jeżeli minimum 60% uczestników zajęć oceni jakość zajęć lub materiałów szkoleniowych jako niezadowalającą (poniżej 50% maksymalnej liczby punktów) Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy w zakresie w jakim umowa nie została wykonana w terminie 14 dni od powiadomienia Wykonawcy o wyniku ankiet.
3. Wykonawca umożliwi kontrolę realizacji umowy Zamawiającemu, Instytucji Pośredniczącej lub innym uprawnionym organom.

§ 6 Wypowiedzenie umowy

1. Każda ze stron może wypowiedzieć umowę z zachowaniem 14-dniowego okresu wypowiedzenia.
2. W przypadku systematycznego lub rażącego niewywiązywania się przez Wykonawcę z obowiązków określonych umową, Zamawiający może wypowiedzieć umowę ze skutkiem natychmiastowym.

§ 7 Kary umowne

1. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania przez Wykonawcę przedmiotu umowy lub odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn określonych w § 6 ust. 2, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w kwocie 10% brutto wartości umowy określonej w § 3 ust. 1.
2. Zamawiający może dochodzić od Wykonawcy na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego karę umowną, o której mowa w ust. 1.
3. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z przysługującego wynagrodzenia na podstawie noty obciążeniowej wystawionej przez Zamawiającego.

§ 8 Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych

1. Wykonawca wyraża zgodę na przetwarzanie danych osobowych do realizacji niniejszej umowy zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dz. Ustaw z 2019, poz. 1781) oraz zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).
2. Realizując obowiązek wynikający z art. 13 ust.1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119) – dalej RODO, poniżej Zamawiający przedstawia a Wykonawca przyjmuje do wiadomości następujące informacje:
 - 1) Administratorem danych osobowych Wykonawcy jest: *Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Plac Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin, tel./ fax.: +48 81 537 59 65.*Wykonawca może się skontaktować z Administratorem w następujący sposób:
 - a) listownie pisząc na adres: *Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Plac Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin,*
 - b) przez e-mail: *dane.osobowe@poczta.umcs.lublin.pl*



- c) telefonicznie +48 81 537 59 65.
- 2) Zamawiający wyznaczył inspektora ochrony danych. Jest nim Sylwia Pawłowska-Jachura. Jest to osoba, z którą Wykonawca może się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych. Z inspektorem Wykonawca może się kontaktować w następujący sposób:
- a) listownie pisząc na adres: *Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Plac Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin,*
 - b) przez e-mail: *dane.osobowe@poczta.umcs.lublin.pl*
 - c) telefonicznie +48 81 537 59 65.
- 3) Dane Wykonawcy będą przetwarzane w celu realizacji niniejszej umowy zawartej przez Zamawiającego z Wykonawcą, a dotyczącą zakupu wartości niematerialnych i prawnych/zakup autorskiego prawa majątkowego lub licencji (sublicencji) na specjalistyczne oprogramowanie komputerowe - zakup wartości niematerialnych i prawnych w formie oprogramowania niezbędnego do stworzenia portalu internetowego - utworzenie platformy w postaci narzędzia/systemu informatycznego zbudowanego z modułów: diagnostycznego, edukacyjnego, eksperckiego, rywalizacji, rejestracji, płatności systemu informatycznego i wbudowanej strony informacyjnej o produkcie. Podstawą prawną przetwarzania danych Wykonawcy jest art. 6 ust. 1 lit. b RODO – przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze.
- 4) Dane Wykonawcy będą przechowywane w czasie realizacji projektu „*Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii*”, a po jego zakończeniu w okresie określonym w umowie o dofinansowanie w zapisach dotyczących archiwizacji dokumentacji projektowej.
- 5) Dane Wykonawcy zostaną udostępnione instytucji finansującej realizację projektu: „*Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii*”, którą jest *Narodowe Centrum Badań i Rozwoju w Warszawie* w zakresie kontroli prawidłowości realizacji projektu oraz innym państwowym organom kontrolnym. Ponadto, odbiorcami danych osobowych Wykonawcy będą osoby lub podmioty biorące udział w niniejszym postępowaniu, które zażądają wglądu w dokumentację postępowania zgodnie z zapisami rozdziału 6 Wytocznych kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020.
- 6) Wykonawcy przysługują następujące prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych:
- a) prawo dostępu do danych osobowych Wykonawcy;
 - b) prawo żądania sprostowania danych osobowych Wykonawcy przez Zamawiającego;
 - c) prawo żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych Wykonawcy;
- 7) Wykonawcy nie przysługuje:
- a) prawo do usunięcia danych osobowych
 - b) prawo do przenoszenia danych osobowych
 - c) prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych
- Aby skorzystać z powyższych praw, Wykonawca powinien skontaktować się z Zamawiającym lub inspektorem ochrony danych Zamawiającego.
3. Jeżeli Wykonawca uzna, że jego dane osobowe są przetwarzane niezgodnie z obowiązującymi przepisami, ma prawo wnieść skargę do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
4. Przetwarzanie danych Wykonawcy nie będzie podlegało zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 RODO.
5. Dane osobowe Wykonawcy nie będą przekazywane poza teren Unii Europejskiej oraz do żadnej organizacji międzynarodowej.
6. Przetwarzanie danych osobowych Wykonawcy przez Zamawiającego jest niezbędne do realizacji umowy wynikającej z udziału w procedurze wyboru wykonawcy w ramach postępowania nr **MSD/2/2020** *Przeprowadzenie zajęć dla studentów Międzynarodowych Studiów Doktoranckich z Chemii w formie wykładów on-line przez zagranicznego wykładowcę/wykładowców w ramach projektu „Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii” (zwanego dalej: Projektem) realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020, Oś priorytetowa III Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Działanie 3.2 Studia doktoranckie, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.* Konsekwencją niepodania wymaganych danych osobowych będzie brak możliwości realizacji powyższej umowy.



§ 9 Warunki zmiany umowy

1. Zamawiający dopuszcza zmianę warunków umowy w przypadku:
 - 1) rozwiązania lub zmiany umowy lub/i wniosku o dofinansowanie Projektu, która wiąże Zamawiającego z Instytucją Zarządzającą/Pośredniczącą – dostosowaniu ulegną te elementy umowy, które muszą zostać zmienione, aby osiągnąć zgodność z umową z Instytucją Zarządzającą/Pośredniczącą /wnioskiem o dofinansowanie;
 - 2) zmiany adresu/danych identyfikacyjnych Zamawiającego/Wykonawcy;
 - 3) zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu umowy;
 - 4) konieczności likwidacji oczywistych omyłek pisarskich i rachunkowych w treści umowy;
 - 5) W przypadku zaistnienia siły wyższej lub niesprzyjających warunków uniemożliwiających lub utrudniających prowadzenie prac zgodnie z Umową możliwa jest w szczególności zmiana:
 - a) zakresu rzeczowego przedmiotu Umowy i/lub,
 - b) terminu realizacji przedmiotu Umowy i/lub,
 - c) sposobu i/lub metody realizacji przedmiotu Umowy;
 - 6) w przypadku zaistnienia innych okoliczności, bez względu na ich charakter, w tym także leżących po stronie Zamawiającego, skutkujących niemożliwością wykonania lub należytego wykonania przedmiotu Umowy zgodnie z jej postanowieniami możliwa jest w szczególności zmiana:
 - a) terminu realizacji przedmiotu Umowy i/lub,
 - b) wynagrodzenia, tj. w przypadku wzrostu wysokości podatku VAT lub minimalnej stawki godzinowa w umowie cywilnoprawnej, co wynikać będzie ze zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa;
 - 7) dopuszczalne są wszelkie zmiany nieistotne rozumiane w ten sposób, że wiedza o ich wprowadzeniu na etapie postępowania o zamówieniu nie wpłynęłaby na krąg Wykonawców ubiegających się o zamówienie ani na wynik postępowania.
2. Zmiany Umowy wymagają formy pisemnego aneksu do umowy pod rygorem nieważności.

§ 10 Oświadczenie o braku powiązań kapitałowych

Wykonawca i Zamawiający oświadczają, że pomiędzy nimi nie zachodzą powiązania kapitałowe lub osobowe, odnoszące się do Zamawiającego i do osób upoważnionych do zaciągania zobowiązań w jego imieniu, lub osób wykonujących w jego imieniu czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Zleceniobiorcy, polegające w szczególności na:

- 1) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- 2) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji, o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa lub nie został określony przez IZ PO,
- 3) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- 4) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

§ 11 Przetwarzanie danych osobowych

1. W związku z realizacją przedmiotu umowy Zleceniodawca upoważnia Zleceniobiorcę do dostępu do informacji i danych osobowych, których administratorem w odniesieniu do Uczestników Projektu na podstawie umowy o dofinansowanie projektu „Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii” nr umowy POWR.03.02.00-00-1005/16 jest minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego, pełniący funkcję Instytucji Zarządzającej dla Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, z siedzibą w Warszawie przy ul. Wspólnej 2/4, 00-926 Warszawa Upoważnienie do przetwarzania danych osobowych Uczestników projektu zostanie wydane w zakresie niezbędnym do realizacji przedmiotu umowy na wzorze stanowiącym załącznik nr 2 do Umowy.
2. Zleceniobiorca zobowiązany jest do realizacji zleconych czynności z zachowaniem należytej staranności, jak również zabezpieczenia i zachowania w tajemnicy - zarówno w trakcie trwania umowy, jak i po jej ustaniu - wszelkich informacji i danych osobowych, nie będących jawnymi, do których uzyska dostęp w związku z realizacją powierzonych zadań.
3. Zleceniobiorca ponosi odpowiedzialność z tytułu przetwarzania danych osobowych oraz zastosowania - wynikających z przepisów prawa, w szczególności Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) - niezbędnych wymogów w celu ochrony przedmiotowych danych, do których uzyska dostęp w związku z realizacją powierzonych zadań przed niepowołanym dostępem, nieuzasadnioną modyfikacją lub zniszczeniem, nielegalnym ujawnieniem lub pozyskaniem, w stopniu odpowiednim do obowiązków związanych z przetwarzaniem przedmiotowych danych. Ma również obowiązek naprawienia szkody z tytułu naruszenia zasad przetwarzania informacji i danych osobowych w przypadku ich zaistnienia.
4. Zleceniodawca ma prawo kontroli sposobu realizacji zleconych zadań oraz przetwarzania danych osobowych, do których uzyska dostęp Zleceniobiorca.



§ 12 Bezpieczeństwo i higiena wykonywanych zadań

1. Zleceniodawca zobowiązuje się do wykonania obowiązków wynikających z art. 304 Kodeksu pracy, a Zleceniobiorca zobowiązuje się do przestrzegania zasad bezpieczeństwa i higieny pracy wynikających z art. 3041 Kodeksu pracy.

§ 13 Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany umowy wymagają zachowania formy pisemnej - w formie aneksu – pod rygorem ich nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004r.
3. Spory wynikłe na tle niniejszej umowy rozpatrywane będą przez Sąd właściwy miejscowo dla Zamawiającego.
4. Umowa niniejsza została zawarta w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, dwa egzemplarze dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy.

Wykonawca oświadcza, że jest zdolny do wykonywania umówionych czynności i posiada na dowód tego aktualne orzeczenie lekarskie wystawione przez lekarza medycyny pracy.

.....
Wykonawca

Wykonawca oświadcza również, że został poinformowany:

- 1) o obowiązkach w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy, o których mowa w § 12 (udostępnionych na stronach Działu BHP UMCS www.bhp.umcs.pl)
- 2) o zagrożeniach dla bezpieczeństwa i zdrowia występujących przy wykonywaniu zleconych czynności – poprzez zapoznanie z informacją o ryzyku zawodowym oraz o zasadach ochrony przed zagrożeniami.

.....
Wykonawca

ZAMAWIAJĄCY

.....
(czytelny podpis)

WYKONAWCA

.....
(czytelny podpis)

Załączniki:

1. Wzór protokołu odbioru przedmiotu umowy
2. Opis przedmiotu zamówienia
3. Formularz ofertowy

Do rejestru wprowadził:

.....
/podpis/

Umowę sprawdzono pod względem:

merytorycznym

finansowym

.....

.....

Kwestor

Załącznik nr 1 do Umowy [dla podmiotów gospodarczych (firm)/ DLA OSOBY FIZYCZNEJ] Wzór protokołu odbioru przedmiotu umowy

PROTOKÓŁ ZDAWCZO-ODBIORCZY

do umowy nr z dnia r.

zawartej w ramach projektu „Międzynarodowe Studia Doktoranckie z chemii” w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020, Oś priorytetowa III Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Działanie 3.2 Studia doktoranckie, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

sporządzony w dniu r. w Lublinie:

1. Zamawiający: Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Pl. Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin

2. Wykonawca:

3. Przedmiot umowy:

Przeprowadzenie zajęć z tematyki *Wybrane zagadnienia z chemii fosforoorganicznej (Selected chapters from organophosphorus chemistry)* w formie wykładu on-line w języku angielskim w oparciu o przygotowany uprzednio przez Wykonawcę i zaakceptowany przez Zamawiającego sylabus. Zajęcia realizowane będą w ramach przedmiotu: *Wykłady on-line z wykładowcami zagranicznymi*. Czas trwania zajęć: 15 godzin dydaktycznych (1 godzina to 45 minut).

4. Przebieg realizacji umowy²:

- ☐ Zamawiający przyjął realizację zamówienia bez zastrzeżeń stwierdzając, że Wykonawca spełnił kryteria określone w umowie. Niniejszy protokół jest podstawą do wystawienia rachunku/ faktury Zamawiającemu.
- ☐ Zamawiający zgłosił następujące zastrzeżenia i uwagi:
.....

ZAMAWIAJĄCY

.....
(czytelny podpis)

WYKONAWCA

.....
(czytelny podpis)

² Skreślić odpowiednią część jeśli nie dotyczy



Załącznik nr 2 do Umowy [DLA OSOBY FIZYCZNEJ] Wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych

UPOWAŻNIENIE Nr _____
DO PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Z dniem _____ r., na podstawie art. 37 w związku z art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych ((Dz. U. z 2016 r. poz. 922), upoważniam _____ do przetwarzania danych osobowych w zbiorze Program Operacyjny Wiedza Edukacja Rozwój. Upoważnienie wygasa z chwilą ustania Pana/Pani* stosunku prawnego z Uniwersytetem Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie.

Czytelny podpis osoby upoważnionej do wydawania i odwoływania upoważnień.

Upoważnienie otrzymałem

(miejscowość, data, podpis)

Oświadczam, że zapoznałem/am się z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych, w tym z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych ((Dz. U. z 2016 r. poz. 922), a także z obowiązującymi w Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie Polityką bezpieczeństwa ochrony danych osobowych oraz Instrukcją zarządzania systemem informatycznym służącym do przetwarzania danych osobowych i zobowiązuje się do przestrzegania zasad przetwarzania danych osobowych określonych w tych dokumentach.

Zobowiązuję się do zachowania w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych, z którymi zapoznałem/am się oraz sposobów ich zabezpieczania, zarówno w okresie trwania umowy jak również po ustaniu stosunku prawnego łączącego mnie z Uniwersytetem Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie.

Czytelny podpis osoby składającej oświadczenie

*niepotrzebne skreślić



WZÓR UMOWY POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniu w Lublinie

pomiędzy

Uniwersytetem Marii Curie-Skłodowskiej z siedzibą w 20-031 Lublin, pl. Marii Curie-Skłodowskiej 5, NIP 712-010-36-92, REGON 000001353, reprezentowaną przez prof. dr hab. Stanisława Michałowskiego, dalej zwanym **Zamawiającym**,

a

....., dalej zwanym **Wykonawcą**,
osobno zwanych **Stroną**, razem nazywanych **Stronami**.

§ 1 Przedmiot umowy

1. Tytułem niniejszej umowy Zamawiający działając w imieniu i za zgodą administratora danych powierza przetwarzanie danych osobowych Wykonawcy, na warunkach przewidzianych w umowie.
2. Umowa stanowi uzupełnienie zawartej między Stronami w dniu umowy nr (dalej zwana: **Umową**). Przetwarzanie powierzonych danych osobowych ma miejsce w związku z wykonaniem zawartej umowy, o której mowa powyżej.
3. Zamawiający powierza Wykonawcy do przetwarzania dane osobowe zawarte w zbiorze Dane uczestników projektu „Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii” nr projektu POWR.03.02.00-00-I005/16 – w zakresie: imię, nazwisko, rok studiów, kierunek studiów. Dane zawarte w zbiorze dotyczą uczestników projektu „Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii” nr projektu POWR.03.02.00-00-I005/16

§ 2 Oświadczenia stron

1. Zamawiający oświadcza, że administratorem danych osobowych zawartych w zbiorze Dane uczestników projektu „Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii” nr projektu POWR.03.02.00-00-I005/16, na które składają się dane osobowe zwykłe jest minister właściwy ds. rozwoju regionalnego pełniący funkcję Instytucji Zarządzającej dla Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020, mający siedzibę przy ul. Wspólnej 2/4, 00-926 Warszawa.
2. Zamawiający oświadcza, że dane osobowe o których mowa w § 2 ust. 1 niniejszej umowy zostały zebrane lub zostaną zebrane zgodnie z przepisami prawa powszechnie obowiązującego oraz że mogą być one powierzone do przetwarzania podmiotowi innemu niż Zamawiający za zgodą Instytucji Pośredniczącej, która powierzyła dane osobowe, o których mowa w § 1 pkt. 3 na mocy Umowy o dofinansowanie projektu w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020 nr umowy POWR.03.02.00-00-I005/16 z dnia 18.08.2017 r.
3. Wykonawca gwarantuje, że posiada odpowiednie mechanizmy lub wdroży odpowiednie środki techniczne i organizacyjne celem zapewnienia najwyższej ochrony powierzonych danych osobowych w taki sposób, by uczynić zadość normom prawa powszechnie obowiązującego oraz chronić osoby, których dane dotyczą przed nieautoryzowanym dostępem do ich danych.
4. Wykonawca oświadcza, że będzie przetwarzał powierzone mu dane osobowe w sposób zapewniający im adekwatny stopień bezpieczeństwa, zgodny z ryzykiem związanym z przetwarzaniem danych osobowych.
5. Wykonawca oświadcza, że będzie przetwarzał dane osobowe jedynie w określonym celu i zakresie niezbędnym do wykonania Umowy o której mowa w § 1 ust. 2 niniejszej umowy.
6. Wykonawca zobowiązuje się dołożyć należytej staranności celem zachowania integralności i bezpieczeństwa przetwarzanych danych osobowych.
7. Wykonawca zobowiązuje się, że zachowa w tajemnicy przetwarzane przez siebie dane osobowe. Osoby upoważnione do przetwarzania powierzonych danych osobowych po stronie Wykonawcy zobowiązują się do zachowania ich w tajemnicy.
8. Wykonawca gwarantuje, że w ramach swoich możliwości będzie wspierał Zamawiającego i administratora danych w wywiązywaniu się z ciężących na nim obowiązków, oraz udzieli każdorazowo wszystkich informacji niezbędnych do wykazania spełnienia obowiązków, które na nim ciążyą względem Zamawiającego i administratora danych.



9. Żadnej ze stron nie będzie przysługiwać dodatkowe wynagrodzenie w związku z powierzeniem przetwarzania danych osobowych.

§ 3 Czas trwania przetwarzania

1. Niniejsza umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych zostaje zawarta na czas trwania Umowy, o której mowa w § 1 ust. 2 niniejszej umowy.
2. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu niniejszej umowy powierzenia przetwarzania danych, Wykonawca zwróci Zamawiającemu powierzone mu dane oraz zniszczy wszelkie kopie, na których dane zostały utrwalone, chyba że prawo Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych po okresie obowiązywania umowy.
3. Zwrot, o którym mowa w § 3 ust. 2 niniejszej umowy nastąpi w terminie 7 dni od daty rozwiązania lub wygaśnięcia niniejszej umowy.
4. Ze zwrotu, o którym mowa w § 3 ust. 2 niniejszej umowy sporządzony zostanie protokół zwrotu. Protokół zostanie sporządzony w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

§ 4 Charakter i cel przetwarzania

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykorzystania powierzonych danych osobowych w celu, zakresie i na zasadach określonych w niniejszej umowie, normami prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej zwane: **r.o.d.o.**).
2. Powierzone Wykonawcy dane osobowe będą przez niego przetwarzane w sposób *[ciągły/jednorazowy]*.
3. Dane osobowe, o których mowa w § 1 ust. 3 niniejszej umowy powierzenia będą przetwarzane jedynie w celu realizacji świadczeń wynikających z Umowy, o której mowa w § 1 ust. 2 niniejszej umowy.
4. Dane osobowe, o których mowa w § 1 ust. 3 niniejszej umowy powierzenia będą traktowane jako informacje poufne. Wykonawca oraz osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych reprezentujące Wykonawcę zobowiązują się do zachowania powierzonych danych w tajemnicy, zarówno w czasie trwania umowy jak również bezterminowo po jej rozwiązaniu lub wygaśnięciu.

§ 5 Prawa i obowiązki Stron

1. Strony zobowiązują się do współdziałania w procesie przetwarzania danych. Współdziałanie obejmować będzie w szczególności:
 - 1) informowanie siebie nawzajem o wszelkich okolicznościach mających lub mogących mieć wpływ na bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych;
 - 2) zabezpieczeniu danych osobowych;
 - 3) dokonywaniu oceny skutków przetwarzania dla ochrony danych osobowych;
 - 4) współpracę w zakresie wykonywania obowiązków Zamawiającego względem administratora danych oraz administratora danych względem osób, których dane dotyczą i organu nadzorczego, który kontroluje przetwarzanie danych osobowych przez Administratora i Zamawiającego;
 - 5) konsultacji w związku z planowaniem podjęcia nowych czynności przetwarzania danych osobowych.
2. Wykonawca zobowiązuje się do stosowania się do instrukcji i poleceń Zamawiającego dotyczących przetwarzania należących do niego danych osobowych.
3. Wykonawca ponosi odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec administratora, za szkody powstałe w związku z nieprzestrzeganiem ustawy o ochronie danych osobowych, RODO, przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz za przetwarzanie powierzonych do przetwarzania danych osobowych niezgodnie z umową powierzenia przetwarzania danych osobowych.
4. Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia rejestru wszystkich kategorii czynności przetwarzania, o którym mowa w art. 30 ust. 2 RODO.
5. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczone jedynie osoby upoważnione przez Wykonawcę, posiadające imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych.
6. Zamawiający zobowiązuje Wykonawcę, by osoby upoważnione przez niego do przetwarzania danych osobowych zobowiązane zostały do zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz informacji o stosowanych sposobach ich zabezpieczenia, także po ustaniu stosunku prawnego łączącego osobę upoważnioną do przetwarzania danych osobowych z Wykonawcą.



7. Zamawiający umocowuje Wykonawcę do wydawania i odwoływania osobom, o których mowa w ust. 6, imiennych upoważnień do przetwarzania danych osobowych w zbiorach, o których mowa w § 1 pkt 3. Upoważnienia przechowuje Wykonawca w swojej siedzibie; wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych oraz wzór odwołania upoważnienia do przetwarzania danych osobowych zostały określone odpowiednio w załączniku nr 1 i 2 do umowy. Zamawiający dopuszcza stosowanie przez Wykonawcę innych wzorów niż określone odpowiednio w załączniku nr 1 i 2 do umowy.
8. Wykonawca jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie powierzonych danych osobowych niezgodnie z treścią niniejszej umowy, w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym bez zgody Zamawiającego.
9. Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego o:
 - 1) wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu oraz naruszeniu obowiązków dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych, z zastrzeżeniem ust. 11;
 - 2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych, Europejskim Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem;
 - 3) wynikach kontroli prowadzonych przez podmioty uprawnione w zakresie przetwarzania danych osobowych wraz z informacją na temat zastosowania się do wydanych zaleceń, o których mowa w ust. 19.
10. Wykonawca jest zobowiązany powiadomić Zamawiającego w szczególności o:
 - 1) kontroli zgodności przetwarzania powierzonych mu danych osobowych z przepisami prawa powszechnie obowiązującego, przeprowadzanej przez organ nadzorczy;
 - 2) wydanych przez organ nadzorczy decyzjach i rozpatrywanych skargach w sprawach wykonywania przez niego przepisów prawa powszechnie obowiązującego, dotyczących powierzonych mu danych osobowych;
 - 3) innych działaniach organów uprawnionych oraz toczących się postępowaniach wobec przetwarzania powierzonych danych osobowych;
 - 4) innych zdarzeniach mających wpływ na przetwarzanie danych osobowych, w szczególności o możliwych lub zidentyfikowanych incydentach naruszenia integralności przetwarzania danych osobowych, podając:
 - a) datę i godzinę zdarzenia;
 - b) opis naruszenia i jego charakter;
 - c) charakter, treść i kategorię danych, których dotyczyło naruszenie;
 - d) liczbę osób, których dotknęło naruszenie oraz liczbę osób potencjalnie zagrożonych z tytułu naruszenia;
 - e) analizę potencjalnych konsekwencji naruszenia integralności danych i stopień zagrożenia;
 - f) opis podjętych środków zaradczych, w tym środków technicznych, organizacyjnych;
 - g) dane osoby kontaktowej, od której Zamawiający może uzyskać szczegółowe informacje dotyczące naruszenia.
11. Wykonawca zgłasza Zamawiającemu naruszenie lub incydent mający wpływ na integralność danych osobowych niezwłocznie, to znaczy nie później niż w ciągu 24 godzin po stwierdzeniu naruszenia.
12. Wykonawca umożliwi Administratorowi, Instytucji Pośredniczącej, Zamawiającemu lub podmiotom przez nich upoważnionym, w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, dokonanie kontroli lub audytu zgodności przetwarzania powierzonych danych osobowych z ustawą o ochronie danych osobowych, RODO, przepisami prawa powszechnie obowiązującego dotyczącymi ochrony danych osobowych oraz z umową. Zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli lub audytu powinno być przekazane podmiotowi kontrolowanemu co najmniej 3 dni roboczych przed rozpoczęciem kontroli.
13. W przypadku powzięcia przez Administratora lub Zamawiającego wiadomości o rażącym naruszeniu przez Wykonawcę obowiązków wynikających z ustawy o ochronie danych osobowych, RODO, przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych z umowy, Wykonawca umożliwi Administratorowi, Instytucji Pośredniczącej, Zamawiającemu lub podmiotom przez nie upoważnionym dokonanie niezapowiedzianej kontroli lub audytu, w celu określonym w ust. 14.
14. Kontrolerzy Administratora, Instytucji Pośredniczącej, Zamawiającego, lub podmiotów przez nich upoważnionych, mają w szczególności prawo:
 - 1) wstępu, w godzinach pracy Wykonawcy, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczenia, w którym jest zlokalizowany zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych, oraz pomieszczenia, w którym są przetwarzane powierzone dane osobowe i przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych



- w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z ustawą o ochronie danych osobowych, RODO, przepisami prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz umową;
- 2) żądać złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień przez osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych, przedstawiciela Wykonawcy oraz pracowników w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;
 - 3) wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli lub audytu oraz sporządzania ich kopii;
 - 4) przeprowadzania oględzin urządzeń, nośników oraz systemu informatycznego służącego do przetwarzania danych osobowych.
15. Uprawnienia kontrolerów Administratora, Instytucji Pośredniczącej, Zamawiającego lub podmiotu przez nich upoważnionego, o których mowa w ust. 14, nie wyłączają uprawnień wynikających z wytycznych w zakresie kontroli wydanych na podstawie art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014–2020 (Dz. U. z 2017 r. poz. 1460, z późn. zm.).
 16. Wykonawca może zostać poddany kontroli lub audytowi zgodności przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych z ustawą o ochronie danych osobowych, RODO, przepisami prawa powszechnie obowiązującego dotyczącymi ochrony danych osobowych w miejscach, w których są one przetwarzane przez instytucje uprawnione do kontroli lub audytu na podstawie odrębnych przepisów.
 17. Wykonawca zobowiązuje się zastosować zalecenia dotyczące poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania sporządzone w wyniku kontroli lub audytu przeprowadzonych przez Administratora, Instytucję Pośredniczącą, Zamawiającego lub przez podmioty przez nie upoważnione albo przez inne instytucje upoważnione do kontroli na podstawie odrębnych przepisów.
 18. Wykonawca może powierzyć dane, o których mowa w § 1 ust. 3 niniejszej umowy powierzenia do dalszego przetwarzania w zakresie wykonania umowy, o której mowa w § 1 ust. 2 jedynie za pisemną zgodą Zamawiającego działającego w imieniu i w granicach umocowania administratora danych.
 19. Podmiot, któremu Wykonawca powierzył dane do dalszego przetwarzania powinien spełniać te same gwarancje bezpieczeństwa, co Wykonawca oraz podlega tym samym obowiązkom, co Wykonawca, zarówno wynikającym z przepisów prawa powszechnie obowiązującego jak również z postanowień niniejszej umowy.
 20. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność wobec Zamawiającego za niewywiązywanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązku ochrony danych osobowych.
 21. Wykonawca może przekazać powierzone dane, o których mowa w § 1 ust. 3 niniejszej umowy powierzenia jedynie na pisemne polecenie Zamawiającego działającego w imieniu i w granicach umocowania administratora danych, chyba że obowiązek taki nakłada na Wykonawcę prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu Wykonawca podlega. Przed rozpoczęciem przetwarzania Wykonawca informuje Zamawiającego o takim obowiązku prawnym, o ile prawo nie zabrania mu udzielania takiej informacji ze względu na ważny interes publiczny.

§ 6 Postanowienia końcowe

1. Zamawiający może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, jeśli Wykonawca:
 - 1) przetwarza dane w sposób niezgodny z niniejszą umową;
 - 2) nie usunął uchybień stwierdzonych w trakcie kontroli;
 - 3) powierzył przetwarzanie danych innemu podmiotowi bez zgody Zamawiającego.
2. We wszystkich sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie odpowiednio stosuje się postanowienia Umowy, o której mowa w § 1 ust. 2 niniejszej umowy oraz przepisy prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności z r.o.d.o.
3. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

.....
w imieniu Zamawiającego

.....
w imieniu Wykonawcy



Klauzula informacyjna z art. 13 RODO, w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest **Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Plac Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin, tel./ fax.: +48 81 537 59 65, adres email: zampubl@umcs.lublin.pl;**
- 2) inspektorem ochrony danych osobowych w **Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej** jest Sylwia Pawłowska-Jachura kontakt: **dane.osobowe@poczta.umcs.lublin.pl**;
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pod nazwą: Zapytanie ofertowe nr MSD/2/2020 dotyczące usługi przeprowadzenia zajęć dla studentów Międzynarodowych Studiów Doktoranckich z Chemii w formie wykładów on-line przez zagranicznego wykładowcę/wykładowców w ramach projektu „Międzynarodowe Studia Doktoranckie z Chemii” nr projektu POWR.03.02.00-00-I005/16 **realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój na lata 2014-2020, Oś priorytetowa III Szkolnictwo wyższe dla gospodarki i rozwoju, Działanie 3.2 Studia doktoranckie, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego** oraz relacją umowy w przypadku wyboru Wykonawcy.
- 4) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 i art. 8a oraz art. 96 ust. 3, ust. 3a i ust. 3b ustawy;
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres dwóch lat od dnia 31 grudnia roku następującego po złożeniu do Komisji Europejskiej zestawienia wydatków, w którym ujęto ostateczne wydatki dotyczące zakończonego Projektu;
- 6) obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy;
- 7) w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- 8) posiada Pani/Pan:
 - a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych **;
 - c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO ***;
 - d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- 9) nie przysługuje Pani/Panu:
 - a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - c) **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.**
- 10) W przypadku dojścia do zawarcia umowy dane osobowe osób fizycznych, w szczególności osób reprezentujących oraz wskazanych do kontaktu, związanych z wykonaniem umowy, pozyskane bezpośrednio lub pośrednio, będą przetwarzane przez Strony umowy w celu i okresie jej realizacji, a także w celach związanych z rozliczaniem umowy, celach archiwalnych oraz ustalenia i dochodzenia ewentualnych roszczeń w okresie przewidzianym przepisami prawa, na podstawie i w związku z realizacją obowiązków nałożonych na administratora danych przez te przepisy. Dane te nie będą przedmiotem sprzedaży i udostępniania podmiotom zewnętrznym, za wyjątkiem przypadków przewidzianych przepisami prawa, nie będą również przekazywane do państw trzecich i organizacji międzynarodowych. Mogą one zostać przekazane podmiotom współpracującym z Uniwersytetem w oparciu o umowy powierzenia zawarte zgodnie z 28 RODO, m.in. w związku ze wsparciem w zakresie IT, czy obsługą korespondencji. W pozostałym zakresie zasady i sposób postępowania z danymi został opisany powyżej.
- 11) Administrator danych zobowiązuje Panią/ Pana do poinformowania o zasadach i sposobie przetwarzania danych wszystkie osoby fizyczne zaangażowane w realizację umowy.



* **Wyjaśnienie:** informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych.

** **Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

*** **Wyjaśnienie:** prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego

